

Antes de usar este produto, leia atentamente este manual do proprietário. Este manual do proprietário fornece informações importantes sobre o bom funcionamento do produto.

⚠ ATENÇÃO

- Proteja o produto de fortes impactos. (Não deixe cair!)
- No interesse da segurança pessoal e pública, nunca use os fones de ouvido enquanto estiver operando qualquer tipo de veículo.
- Não use os fones de ouvido em um local onde a segurança exija que você possa ouvir os sons ao seu redor (como em uma plataforma de trem, em uma passagem ferroviária, em uma fábrica ou ao longo de uma estrada movimentada).

⚠ CUIDADO

- O uso de fones de ouvido por muito tempo em volume alto pode danificar seus ouvidos ou afetar negativamente sua audição. Esse uso também sobrecarregará os fones de ouvido, portanto, aproveite-os em um volume apropriado.
- Ao usar fones de ouvido enquanto estiver em transporte público ou em local público, esteja ciente da possibilidade de aborrecimento para as pessoas ao seu redor.
- Manuseie sempre os fones de ouvido ou o plugue, não o cabo. Isso ajudará a manter a integridade elétrica do cabo, impedindo qualquer dano a ele.
- Ao conectar os fones de ouvido, sempre tenha o volume na unidade em que você os está conectando diminuído ao mínimo. Caso contrário, podem ocorrer danos aos fones de ouvido.
- Proteja a unidade contra fortes impactos. (Não deixe cair!)
- Não exponha a unidade à luz solar direta, nem a coloque perto de dispositivos que irradiam calor, deixe-a dentro de um veículo fechado ou a sujeite a temperaturas extremas. O calor excessivo pode deformar ou descolorir a unidade.
- Quando os fones de ouvido precisarem de limpeza, limpe-os com um pano macio e seco.
- Se você remover o plugue, mantenha-o em um local seguro e fora do alcance das crianças, para que não haja chance de ser engolido acidentalmente.
- Se houver alguma anormalidade na área da pele contactada pelos fones de ouvido, pare imediatamente de usá-los.

ESPECIFICAÇÕES

Tipo de construção:	tipo fechado; dinâmico
Motorista:	40 mm de diâmetro
Sensibilidade:	92 dB/mW
Entrada máxima:	1000 mW
Impedância:	32 ohm
Resposta de Frequência:	20–22.000 Hz
Peso:	190 g (sem cabo)
Cordão:	3 m (10')
Plugue:	Mini estéreo (banhado a ouro), Adaptador de ficha (mini ficha à ficha de telefone de 1/4 de polegada)

* No interesse da melhoria do produto, as especificações e / ou aparência desta unidade estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Copyright © 2009 ROLAND CORPORATION

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida de qualquer forma sem a permissão por escrito da ROLAND CORPORATION.

Roland é uma marca registrada da ROLAND CORPORATION nos Estados Unidos e / ou em outros países.

⚠ 警告

- この製品を落としたり、この機器に強い衝撃を与えないでください。
- 交通安全のため、自動車などの運転中には、絶対に使用しないでください。
- 周囲の音が聞こえないと危ない場所（踏切や駅のホーム、工事現場、車が通る道路など）では、使用しないでください。

⚠ 注意

- 大きな音で長時間使用すると、耳を痛めたり、聴力に悪影響を与えることがあります。また、ヘッドホンにも無理がかかりますので、適度な音量でお楽しみください。
- 交通機関や公共の場では、まわりの人の迷惑にならないよう、お気をつけください。
- コードの断線の原因になりますので、ヘッドホンは本体またはプラグの部分を持って取り扱ってください。
- 接続の際、使用機材の音量が上がっていると、ヘッドホンを壊す恐れがあります。音量を最小にしてから接続してください。
- この機器を落としたり、この機器に強い衝撃を与えないでください。
- 直射日光の当たる場所や、発熱する機器の近く、閉め切った車内などに放置しないでください。変形、変色することがあります。
- 汚れは柔らかい布で乾拭きしてください。
- 付属および取り外した変換プラグは、小さなお子様が悪く飲み込んだりすることのないようお子様の手の届かないところへ保管してください。
- 肌に触れる部分に異常を感じたら、使用を中止してください。

主な仕様

型式：	密閉ダイナミック型
ドライバー：	Φ40mm
感度：	92dB/mW
最大入力：	1000mW
インピーダンス：	32Ω
周波数特性：	20～22,000Hz
質量：	190g（ケーブル含まず）
コード：	3m
プラグ：	標準／ミニ・プラグ（金メッキ）、ステレオ2ウェイ

※ 製品の仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります。

© 2009 ローランド株式会社

本書の一部、もしくは全部を無断で複製・転載することを禁じます。

Rolandは、日本国およびその他の国におけるローランド株式会社の登録商標です。



* 5 1 0 0 0 1 1 4 3 4 - 0 1 *

Para países da UE



- UK** Este símbolo indica que, nos países da UE, este produto deve ser coletado separadamente do lixo doméstico, conforme definido em cada região. Os produtos com este símbolo não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico.
- DE** Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt in EU-Ländern getrennt vom Hausmüll gesammelt werden muss gemäß den regionalen Bestimmungen. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit den Hausmüll entsorgt werden.
- FR** Ce symbole indique que dans les pays de l'Union européenne, ce produit doit être collecté séparément des ordures ménagères selon les directives en vigueur dans chacun de ces pays. Les produits portant ce symbole ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères.
- IT** Questo simbolo indica che nei paesi della Comunità europea questo prodotto deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti domestici, secondo la legislazione in vigore in ciascun paese. I prodotti che riportano questo simbolo non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 25 luglio 2005 n. 151.
- ES** Este símbolo indica que en los países de la Unión Europea este producto debe recogerse aparte de los residuos domésticos, tal como esté regulado en cada zona. Los productos con este símbolo no se deben depositar con los residuos domésticos.
- PT** Este símbolo indica que nos países da UE, a recolha deste produto deverá ser feita separadamente do lixo doméstico, de acordo com os regulamentos de cada região. Os produtos que apresentem este símbolo não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.
- NL** Dit symbool geeft aan dat in landen van de EU dit product gescheiden van huishoudelijk afval moet worden aangeboden, zoals bepaald per gemeente of regio. Producten die van dit symbool zijn voorzien, mogen niet samen met huishoudelijk afval worden verwijderd.
- DK** Dette symbol angiver, at i EU-lande skal dette produkt opsamles adskilt fra husholdningsaffald, som defineret i hver enkelt region. Produkter med dette symbol må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald.
- NO** Dette symbolet indikerer at produktet må behandles som spesialavfall i EU-land, iht. til retningslinjer for den enkelte regionen, og ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Produkter som er merket med dette symbolet, må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

- SE** Symbolen anger att i EU-länder måste den här produkten kasseras separat från hushållsavfall, i enlighet med varje regions bestämmelser. Produkter med den här symbolen får inte kasseras tillsammans med hushållsavfall.
- FI** Tämä merkitä ilmaisee, että tuote on EU-maissa kerättävä erillään kotitalousjätteistä kunkin alueen voimassa olevien määräysten mukaisesti. Tällä merkinnällä varustettuja tuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana.
- HU** Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az Európai Unióban ezt a terméket a háztartási hulladéktól elkülönítve, az adott régióban érvényes szabályozás szerint kell gyűjteni. Az ezzel a szimbóllummal ellátott termékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.
- PL** Symbol oznacza, że zgodnie z regulacjami w odpowiednim regionie, w krajach UE produktu nie należy wyrzucać z odpadami domowymi. Produktów opatrzonych tym symbolem nie można utylizować razem z odpadami domowymi.
- CZ** Tento symbol udává, že v zemích EU musí být tento výrobek sbírán odděleně od domácího odpadu, jak je určeno pro každý region. Výrobky nesoucí tento symbol se nesmí vyhazovat spolu s domácím odpadem.
- SK** Tento symbol vyjadruje, že v krajinách EÚ sa musí zber tohto produktu vykonávať oddelene od domového odpadu, podľa nariadení platných v konkrétnej krajine. Produkty s týmto symbolom sa nesmú vyhazovať spolu s domovým odpadom.
- EE** See sümbol näitab, et EL-i maades tuleb see toode olemprigist eraldi koguda, nii nagu on igas piirkonnas määratletud. Selle sümboliga märgitud tooteid ei tohi ära visata koos olmeprügiga.
- LT** Šis simbolis rodo, kad ES šalyse šis produktas turi būti surenkamas atskirai nuo buitinių atliekų, kaip nustatyta kiekviename regione. Šiuo simboliu paženklinoti produktai neturi būti išmetami kartu su buitinėmis atliekomis.
- LV** Šis simbols norāda, ka ES valstīs šo produktu jāievāc atsevišķi no mājsaimniecības atkritumiem, kā noteikts katrā reģionā. Produkts ar šo simbolu nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem.
- SI** Ta simbol označuje, da je treba proizvod v državah EU zbirati ločeno od gospodinskih odpadkov, tako kot je določeno v vsaki regiji. Proizvoda s tem znakom ni dovoljeno odlagati skupaj z gospodinskimi odpadki.
- GR** Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι στις χώρες της Ε.Ε. το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα, σύμφωνα με όσα προβλέπονται σε κάθε περιοχή. Τα προϊόντα που φέρουν το συγκεκριμένο σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Para CA EUA (Proposição 65)

ATENÇÃO

Este produto contém produtos químicos conhecidos por causar câncer, defeitos congênitos e outros danos reprodutivos, incluindo chumbo.

For China

有关产品中所含有害物质的说明

本资料就本公司产品中所含的特定有害物质及其安全性予以说明。

本资料适用于 2007 年 3 月 1 日以后本公司所制造的产品。

环保使用期限



此标志适用于在中国国内销售的电子信息产品，表示环保使用期限的年数。所谓环保使用期限是指在自制造日起的规定的期限内，产品中所含的有害物质不致引起环境污染，不会对人身、财产造成严重的不良影响。环保使用期限仅在遵照产品使用说明书，正确使用产品的条件下才有效。不当的使用，将会导致有害物质泄漏的危险。

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
外壳(壳体)	×	○	○	○	○	○
电子部件(印刷电路板等)	×	○	×	○	○	○
附件(电源线、交流适配器等)	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。

因根据现有的技术水平，还没有什么物质能够代替它。